

Université Lumière Lyon 2

Ecole doctorale : 3LA (Lettres, langues, linguistique et arts)

Centre de Recherche en Terminologie et Traduction (CRTT - EA 4162)

**Etude phonétique des dialectes
modernes de l'anglais des Iles
Britanniques : vers l'identification
automatique du dialecte**

par Emmanuel FERRAGNE

Thèse de doctorat de lexicologie et terminologie multilingues,
traduction

sous la direction de Claude BOISSON

présentée et soutenue publiquement le 4 juin 2008

Composition du jury :

Daniel HIRST, directeur de recherche au CNRS

Claude BOISSON, professeur à l'université Lumière Lyon 2

Jacques DURAND, professeur à l'université Toulouse 2

Francis NOLAN, professeur à l'University of Cambridge

François PELLEGRINO, chargé de recherche au CNRS

Table des matières

Partie I Cadre de l'étude

1

Introduction

2

Orientation théorique et méthodologique, et notions élémentaires

2.1	Cadre dialectologique	9
2.2	Variation dialectale : évolution des systèmes vocaliques et cas limites	15
2.2.1	Les changements en chaîne	15
2.2.2	Les convergences phonémiques	16
2.2.3	Les scissions phonémiques	19
2.2.4	Les quasi-convergences	21
2.3	Cadre phonético-phonologique : variation, information et prototypes	24
2.3.1	Variation phonético-acoustique	26
2.3.2	Caractéristiques phonétiques des mots-test et information	32
2.3.3	Théorie du prototype et théorie des ensembles flous	40
2.3.4	La notion de catégorie dialectale	52
2.4	Cadre statistique	58
2.4.1	Les mesures de distance	59

2.4.2	La classification hiérarchique	61
2.4.3	L'analyse en composantes principales	62
2.4.4	L'analyse linéaire discriminante	62
2.4.5	« K-means clustering » et qualité d'une partition	63
2.4.6	La régression	64

3

Situation géolinguistique et anglais standard

3.1	L'anglais standard	67
3.1.1	Système vocalique de l'anglais standard	70
3.1.2	Changements récents et perspectives	80
3.2	Caractéristiques phonético-phonologiques des dialectes des Îles Britanniques	83
3.2.1	Partition dialectale de l'Angleterre	85
3.2.1.1	Partition nord/sud : scission FOOT-STRUT et BATH-broadening	85
3.2.1.2	La rhoticité	90
3.2.1.3	L'occlusive vélaire dans <ng>	92
3.2.1.4	Le Yod-dropping	93
3.2.1.5	Le <i>happy</i> -tensing	95
3.2.1.6	La voyelle de FACE	96
3.2.1.7	La vocalisation du /l/ (L-vocalization)	98
3.2.2	Le Pays de Galles	99
3.2.3	L'Écosse	102
3.2.4	L'Irlande	104
3.2.4.1	Le sud	106
3.2.4.2	Le nord	108

Partie II Description phonético-phonologique des dialectes et classification automatique

4

Introduction à l'analyse empirique

- 4.1 Description du corpus Accents of the British Isles (ABI) 114
- 4.2 Homogénéité et typicalité des dialectes de ABI : analyse auditive . . . 116

5

Le rythme

- 5.1 Préambule 121
- 5.2 Genèse historique de la notion phonétique de rythme 122
- 5.3 Perspectives multilingues : « stress-timing » et « syllable-timing » . . . 124
- 5.4 Analyse du rythme à partir de ABI 136
- 5.5 Note sur le débit de parole 156
- 5.6 Synthèse des résultats et discussion 157

6

Les voyelles

- 6.1 Méthodes de représentation 163
- 6.2 Analyse des voyelles 170
- 6.3 Description acoustique des voyelles 181
 - 6.3.1 L'anglais standard (*sse*) 182
 - 6.3.1.1 Les monophthongues 182
 - 6.3.1.2 Les diphtongues 185
 - 6.3.1.3 Analyse des voyelles d'un locuteur type de *sse* 188
 - 6.3.2 Birmingham (*brm*) 206
 - 6.3.2.1 Les monophthongues 206
 - 6.3.2.2 Les diphtongues 209
 - 6.3.3 Cornwall (*crn*) 215
 - 6.3.3.1 Les monophthongues 215
 - 6.3.3.2 Les diphtongues 218
 - 6.3.4 East Anglia (*ean*) 221
 - 6.3.4.1 Les monophthongues 221
 - 6.3.4.2 Les diphtongues 226
 - 6.3.5 East Yorkshire (*eyk*) 228
 - 6.3.5.1 Les monophthongues 228

6.3.5.2	Les diphtongues	231
6.3.6	Glasgow (<i>gla</i>)	235
6.3.6.1	Les monophthongues	235
6.3.6.2	Les diphtongues	238
6.3.7	Lancashire (<i>lan</i>)	242
6.3.7.1	Les monophthongues	242
6.3.7.2	Les diphtongues	244
6.3.8	Liverpool (<i>lv</i>)	246
6.3.8.1	Les monophthongues	246
6.3.8.2	Les diphtongues	251
6.3.9	Newcastle (<i>ncl</i>)	254
6.3.9.1	Les monophthongues	254
6.3.9.2	Les diphtongues	259
6.3.10	North Wales (<i>nwa</i>)	263
6.3.10.1	Les monophthongues	263
6.3.10.2	Les diphtongues	266
6.3.11	Republic of Ireland (<i>roi</i>)	268
6.3.11.1	Les monophthongues	268
6.3.11.2	Les diphtongues	271
6.3.12	Scottish Highlands (<i>shl</i>)	273
6.3.12.1	Les monophthongues	273
6.3.12.2	Les diphtongues	277
6.3.13	Ulster (<i>uls</i>)	279
6.3.13.1	Les monophthongues	279
6.3.13.2	Les diphtongues	283
6.4	Synthèse des résultats et discussion	285
6.4.1	Monophthongues	285
6.4.2	Diphtongues	303

7

Classification automatique et représentations multidimensionnelles

7.1	Extraction des paramètres et segmentation	310
7.2	Méthode des matrices de distances (ACCDIST)	311
7.3	Portée descriptive et diagnostic	321
7.4	Représentations arborées	323

7.5	Détermination des voyelles discriminantes	328
7.6	Vers une interprétation dans le cadre de la théorie des ensembles flous .	338
7.7	Synthèse des résultats et perspectives	347

8

Conclusion générale

A

Annexe : passage lu du corpus ABI

B

Annexe : rythme et voisement

Index	377
Bibliographie	381

Bibliographie

- [Abe64] David ABERCROMBIE : Syllable quantity and enclitics in English. *In* David ABERCROMBIE, D. B. FRY, P. A. D MACCARTHY, N. C. SCOTT et J. L. M. TRIM, éditeurs : *In Honour of Daniel Jones*, pages 216–222. Longmans, Londres, 1964.
- [Abe65] David ABERCROMBIE : *Studies in Phonetics and Linguistics*. Oxford University Press, Londres, 1965.
- [AH02] Pongtep ANGKITITRAKUL et John H. L. HANSEN : Stochastic trajectory model analysis for accent classification. *In ICSLP*, pages 493–496, Denver, 2002.
- [AH03] Pongtep ANGKITITRAKUL et John H. L. HANSEN : Use of trajectory models for automatic accent classification. *In Interspeech-Eurospeech 2003*, pages 1353–56, Genève, 2003.
- [ASvH04] P. ADANK, R. SMITS et R. van HOUT : A comparison of vowel normalization procedures for language variation research. *Journal of the Acoustical Society of America*, 116(5):3099–3107, 2004.
- [AT06] Matthew AYLETT et Alice TURK : Language redundancy predicts syllabic duration and the spectral characteristics of vocalic syllable nuclei. *Journal of the Acoustical Society of America*, 119(5):3048–58, 2006.
- [AT07] Jalal-eddin AL-TAMIMI : *Indices dynamiques et perception des voyelles : étude translinguistique en arabe dialectal et en français*. Thèse de doctorat, Université Lyon 2, 2007.

- [AW04] Ulrike ALTENDORF et Dominic WATT : The dialects in the South of England : Phonology. In Edgar W. SCHNEIDER, Kate BURRIDGE, Bernd KORTMANN, Rajend MESTHRIE et Clive UPTON, éditeurs : *A Handbook of Varieties of English*, volume 1, pages 178–203. Mouton de Gruyter, Berlin, 2004.
- [Ay100] Matthew AYLETT : *Stochastic Suprasegmentals. Relationships between Redundancy, Prosodic Structure and Care of Articulation in Spontaneous Speech*. Thèse de doctorat, University of Edinburgh, 2000.
- [BBGB95] F. BELL-BERTI, C. E. GELFER et M. BOYLE : Utterance-final lengthening : The effect of speaking rate. In *ICPhS*, pages 162–165, Stockholm, 1995.
- [BD86] André-Pierre BENGUEREL et Janet D’ARCY : Time-warping and the perception of rhythm in speech. *Journal of Phonetics*, 14(2):231–246, 1986.
- [Bea04] Joan BEAL : English dialects in the North of England : Phonology. In Edgar W. SCHNEIDER, Kate BURRIDGE, Bernd KORTMANN, Rajend MESTHRIE et Clive UPTON, éditeurs : *A Handbook of Varieties of English*, volume 1, pages 113–133. Mouton de Gruyter, Berlin, 2004.
- [BF85] Z. S. BOND et J. FOKES : Non-native patterns of English syllable timing. *Journal of Phonetics*, 13(1):407–420, 1985.
- [BH04] Caroline BOUZON et Daniel HIRST : Isochrony and prosodic structure in British English. In *Speech Prosody*, pages 223–226, Nara, Japon, 2004.
- [BHN89] W. J. BARRY, C.E. HOEQUIST et F. J. NOLAN : An approach to the problem of regional accent in automatic speech recognition. *Computer Speech and Language*, 3:355–356, 1989.
- [Bil03] Michael BILTON : *Wicked Beyond Belief. The Hunt for the Yorkshire Ripper*. HarperCollins, Londres, 2003.
- [BJFL⁺03] Alan BELL, Daniel JURAFSKY, Eric FOSLER-LUSSIER, Cynthia GIRANT, Michelle GREGORY et Daniel GILDEA : Effects of disfluencies, predictabi-

-
- lity, and utterance position on word form variation in English conversation. *Journal of the Acoustical Society of America*, 113(2):1001–24, 2003.
- [Bla83] Anthony BLADON : Two-formant models of vowel perception : Shortcomings and enhancements. *Speech Communication*, 2(4):305–313, 1983.
- [Blo70] Bernard BLOCH : *Bernard Bloch on Japanese*. Yale University Press, New Haven, 1970.
- [Boi80] Claude BOISSON : *L’Accentuation des composés en anglais contemporain, avec quelques contributions à l’accentologie générale*. Thèse de doctorat, Université Paris 7, 1980.
- [BR03] William J. BARRY et Michela RUSSO : Measuring rhythm. Is it separable from speech rate? *In Interfaces prosodiques*, pages 15–20, Nantes, 2003.
- [Bri02] David BRITAIN : Phoenix from the ashes? : The death, contact and birth of dialects in England. *Essex Research Reports in Linguistics*, 41:42–73, 2002.
- [Bro76] David J. BROAD : Toward defining acoustic phonetic equivalence for vowels. *Phonetica*, 33(6):401–424, 1976.
- [Bus67] Clara N. BUSH : Some acoustic parameters of speech and their relationships to the percpetion of dialect differences. *TESOL Quarterly*, 1(3):20–30, 1967.
- [BVK93] C. S. BLACKBURN, Julie VONWILLER et Robin W. KING : Automatic accent classification using artificial neural networks. *In Eurospeech*, pages 1241–44, Berlin, 1993.
- [Byb01] Joan BYBEE : *Phonology and Language Use*. Cambridge University Press, Cambridge, 2001.
- [Byr99] Gregory BYRON : Young favour Americanisms. *The Guardian*, 25 juin 1999.
- [BZVC98] Kay M. BERKLING, Marc A. ZISSMAN, Julie VONWILLER et Chris CLEIRIGH : Improving accent identification through knowledge of English syllable structure. *In ICSLP*, pages 89–92, Sydney, 1998.

- [Cal89] CALLIOPE : *La Parole et son traitement automatique*. Masson, Paris, 1989.
- [CCis] Ioana CHITORAN et Abigail C. COHN : Complexity in phonetics and phonology : Gradience, categoriality, and naturalness. *In* François PELLEGRINO, Egidio MARSICO, Ioana CHITORAN et Christophe COUPÉ, éditeurs : *Approaches to Phonological Complexity*. soumis.
- [CH68] Noam CHOMSKY et Morris HALLE : *The Sound Pattern of English*. Harper & Row, New York, 1968.
- [CH06] R. J. G. B. CAMPELLO et E. R. HRUSCHKA : A fuzzy extension of the silhouette width criterion for cluster analysis. *Fuzzy Sets and Systems*, 157(21):2858–75, 2006.
- [Che91] François CHEVILLET : *Les Variétés de l'anglais*. Nathan, s.l., 1991.
- [Chi99] Deborah CHIRREY : Edinburgh : Descriptive material. *In* Paul FOULKES et Gerry DOCHERTY, éditeurs : *Urban Voices : Accent Studies in the British Isles*, pages 223–229. Arnold, Londres, 1999.
- [Cla39] André CLASSE : *The Rhythm of English Prose*. Basil Blackwell, Oxford, 1939.
- [CLP06] Cynthia G. CLOPPER, Susannah V. LEVI et David B. PISONI : Perceptual similarity of regional dialects of American English. *Journal of the Acoustical Society of America*, 119(1):566–574, 2006.
- [CM99] Beverley COLLINS et Inger M. MEES : *The Real Professor Higgins. The Life and Career of Daniel Jones*. Mouton de Gruyter, Berlin, 1999.
- [CP04] Cynthia G. CLOPPER et David B. PISONI : Some acoustic cues for the perceptual categorization of American English regional dialects. *Journal of Phonetics*, 32(1):111–140, 2004.
- [CR07] Marion COADOU et Abderrazak ROUGAB : Voice quality and variation in English. *In* *ICPhS*, pages 2077–80, Sarrebruck, 2007.

-
- [Dan90] H. R. DANIELS : Accent recognition, listening positions and the case for the archiphone as a dynamic identity in speech perception. In J.-L. DUCHET, J.-M. FOURNIER, J. HUMBLEY et P. LARREYA, éditeurs : *5^e Colloque d'avril sur l'anglais oral*, pages 27–49, Villetaneuse, 1990. Université Paris 13.
- [Dau83] Rebecca M. DAUER : Stress-timing and syllable-timing reanalyzed. *Journal of Phonetics*, 11:51–62, 1983.
- [Del65] Pierre DELATTRE : *Comparing the Phonetic Features of English, French, German and Spanish : An Interim Report*. Julius Groos Verlag, Heidelberg, 1965.
- [Del06] Volker DELLWO : Rhythm and speech rate : A variation coefficient for ΔC . In *38th Linguistics Colloquium*, pages 231–241, Piliscsaba, Hongrie, 2006.
- [Det97] David DETERDING : The formants of monophthong vowels in Standard Southern British English pronunciation. *Journal of the International Phonetic Association*, 27:47–55, 1997.
- [Det01] David DETERDING : The measurement of rhythm : A comparison of Singapore and British English. *Journal of Phonetics*, 29(2):217–230, 2001.
- [DFA07] Volker DELLWO, Adrian FOURCIN et Evelyn ABBERTON : Rhythmical classification of languages based on voice parameters. In *ICPhS*, pages 1129–32, Sarrebruck, 2007.
- [DFP06] Volker DELLWO, Emmanuel FERRAGNE et François PELLEGRINO : The perception of intended speech rate in English, French, and German by French speakers. In *Speech Prosody*, Dresde, 2006.
- [DH00] R. I. DAMPER et S. R. HARNAD : Neural network models of categorical perception. *Perception and Psychophysics*, 62(4):843–867, 2000.
- [DHS01] Richard O. DUDA, Peter E. HART et David G. STORK : *Pattern Classification*. Wiley, New York, 2001.

- [dJMHN07] Gea de JONG, Kirsty McDOUGALL, Toby HUDSON et Francis NOLAN : The speaker discriminating power of sounds undergoing historical change : A formant-based study. *In ICPHS*, pages 1813–16, Sarrebruck, 2007.
- [DL02] Jacques DURAND et Bernard LAKS : Phonology, phonetics, and cognition. *In Jacques DURAND et Bernard LAKS, éditeurs : Phonetics, Phonology, and Cognition*, pages 10–50. Oxford University Press, Oxford, 2002.
- [DLC55] Pierre DELATTRE, Alvin M. LIBERMAN et Franklin S. COOPER : Acoustic loci and transitional cues for consonants. *Journal of the Acoustical Society of America*, 27(4):769–773, 1955.
- [DMC02] John A. DIXON, Berenic MAHONEY et Roger COCKS : Accents of guilt : Effects of regional accent, race, and crime type on attributions of guilt. *Journal of Language and Social Psychology*, 21(2):162–168, 2002.
- [DMS⁺02] G. DREYFUS, J.-M. MARTINEZ, M. SAMUELIDES, M. B. GORDON, F. BADRAN, S. THIRIA et L. HÉRAULT : *Réseaux de neurones. Méthodologie et applications*. Eyrolles, Paris, 2002.
- [DO69] Pierre DELATTRE et Carroll OLSEN : Syllabic features and phonic impression in English, German, French and Spanish. *Lingua*, 22:160–175, 1969.
- [DO97] S. J. DRINKWATER et N. C. O’LEARY : Unemployment in Wales : Does language matter ? *Regional Studies*, 31(6):583–591, 1997.
- [DRBT04] S. D’ARCY, M. J. RUSSELL, S. R. BROWNING et M. J. TOMLINSON : The Accents of the British Isles (ABI) corpus. *In MIDL*, pages 115–119, Paris, 2004.
- [DSA⁺04] Volker DELLWO, Ingmar STEINER, Bianca ASCHENBERNER, Jana DANKOVICOVA et Petra S. WAGNER : BonnTempo-Corpus and BonnTempo-Tools : A database for the study of speech rhythm and rate. *In ICSLP*, pages 777–780, Jeju, Corée, 2004.

-
- [DW03] Volker DELLWO et Petra S. WAGNER : Relationships between speech rate and rhythm. *In ICPHS*, pages 471–474, Barcelona, 2003.
- [dWWB⁺04] Febe de WET, Katrin WEBER, Louis BOVES, Bert CRANEN, Samy BENGIO et Bourlard HERVÉ : Evaluation of formant-like features on an automatic vowel classification task. *Journal of the Acoustical Society of America*, 116(3):1781–92, 2004.
- [EI04] Bronwen G. EVANS et Paul IVERSON : Vowel normalization for accent : An investigation of best exemplar locations in Northern and Southern British English sentences. *Journal of the Acoustical Society of America*, 115(1):352–361, 2004.
- [EI07] Bronwen G. EVANS et Paul IVERSON : Plasticity in vowel perception and production : A study of accent change in young adults. *Journal of the Acoustical Society of America*, 121(6):3814–26, 2007.
- [Ell94] Stanley ELLIS : The Yorkshire Ripper enquiry : Part I. *Forensic Linguistics*, 1(2):197–206, 1994.
- [ELL01] Brian S. EVERITT, Sabine LANDAU et Morven LEESE : *Cluster Analysis*. Arnold, Londres, 2001.
- [Elm05] Simon ELMES : *Talking for Britain. A Journey through the Nation's Dialects*. Penguin, Londres, 2005.
- [Fan60] Gunnar FANT : *Acoustic Theory of Speech Production*. Mouton, La Haye, 1960.
- [FD99] Paul FOULKES et Gerry DOCHERTY, éditeurs. *Urban Voices : Accent Studies in the British Isles*. Arnold, Londres, 1999.
- [FD00] Paul FOULKES et Gerry DOCHERTY : Another chapter in the history of /r/ : ‘Labiodental’ variants in British English. *Journal of Sociolinguistics*, 4(1):30–59, 2000.

- [Fen01] Barbara A. FENNELL : *A History of English. A Sociolinguistic Approach*. Blackwell, Oxford, 2001.
- [Fer06] Emmanuel FERRAGNE : Quand le professeur Higgins s'invite sur votre ordinateur : une approche moderne de la dialectologie. *Anglophonia*, 20:133–148, 2006.
- [FJ07] Edward FLEMMING et Stephanie JOHNSON : Rosa's roses : Reduced vowels in American English. *Journal of the International Phonetic Association*, 37(1):83–96, 2007.
- [FKN91] Gunnar FANT, Anita KRUCKENBERG et Lennart NORD : Durational correlates of stress in Swedish, French, and English. *Journal of Phonetics*, 19:351–365, 1991.
- [Fla55] James L. FLANAGAN : A difference limen for vowel formant frequency. *Journal of the Acoustical Society of America*, 27(3):613–617, 1955.
- [FLM99] Eric FOSLER-LUSSIER et Nelson MORGAN : Effects of speaking rate and word frequency on pronunciations in conversational speech. *Speech Communication*, 29(2-4):137–158, 1999.
- [Fou91] Marios FOURAKIS : Tempo, stress, and vowel reduction in American English. *Journal of the Acoustical Society of America*, 90(4):1816–27, 1991.
- [FP04a] Emmanuel FERRAGNE et François PELLEGRINO : A comparative account of the suprasegmental and rhythmic features of British English dialects. In *MIDL*, pages 121–126, Paris, France, 2004.
- [FP04b] Emmanuel FERRAGNE et François PELLEGRINO : Diphthongization as a cue for the automatic identification of British English dialects. *Journal of the Acoustical Society of America*, 116(4):2630, 2004.
- [FP04c] Emmanuel FERRAGNE et François PELLEGRINO : Rhythm in read British English : Interdialect variability. In *ICSLP*, pages 1573–76, Jeju, Corée, 2004.

-
- [FP06] Emmanuel FERRAGNE et François PELLEGRINO : Les systèmes vocaliques des dialectes de l'anglais britanniques. *In Journées d'étude sur la parole*, pages 411–414, Dinard, 2006.
- [FP07] Emmanuel FERRAGNE et François PELLEGRINO : Automatic dialect identification : A study of British English. *In* Christian MÜLLER, éditeur : *Speaker Classification*, volume 2, pages 243–257. Springer, New York, 2007.
- [Fry55] D. B. FRY : Duration and intensity as physical correlates of linguistic stress. *Journal of the Acoustical Society of America*, 27(4):765–768, 1955.
- [Fud77] Erik FUDGE : Long and short [æ] in one Southern British speaker's English. *Journal of the International Phonetic Association*, 7(2):55–65, 1977.
- [GA03] Stephen D. GOLDINGER et Tamiko AZUMA : Puzzle-solving science : The quixotic quest for units in speech perception. *Journal of Phonetics*, 31(3-4):305–320, 2003.
- [GAD05] Cédric GENDROT et M. ADDA-DECKER : Impact of duration on F1/F2 formant values of oral vowels : An automatic analysis of large broadcast news corpora in French and German. *In Eurospeech*, pages 2453–56, Lisbonne, 2005.
- [Gas68] George GASCOIGNE : Certain notes of instruction concerning the making of verse or ryme in English. *In* Edward ARBER, éditeur : *The Steele Glas*, pages 31–40. Arber, Birmingham, 1868.
- [Gay78] Thomas GAY : Effect of speaking rate on vowel formant movements. *Journal of the Acoustical Society of America*, 63(1):223–230, 1978.
- [GCS07] Louis GOLDSTEIN, Ioana CHITORAN et Elizabeth SELKIRK : Syllable structure as coupled oscillator modes : Evidence from Georgian vs. Tashlhiyt Berber. *In ICPHS*, pages 241–244, Sarrebruck, 2007.
- [Gim80] A. C. GIMSON : *An Introduction to the Pronunciation of English*. Arnold, Londres, 1980.

- [GL86] J. C. GOWER et P. LEGENDRE : Metric and Euclidean properties of dissimilarity coefficients. *Journal of Classification*, 3(1):5–48, 1986.
- [GL02] Esther GRABE et Ee Ling LOW : Durational variability in speech and the rhythm class hypothesis. In Carlos GUSSENHOVEN et N. WARNER, éditeurs : *Papers in Laboratory Phonology VII*. Cambridge University Press, Cambridge, 2002.
- [Gop90] H. S. GOPAL : Effects of speaking rate on the behavior of tense and lax vowel durations. *Journal of Phonetics*, 18:497–518, 1990.
- [Gor04] Matthew J. GORDON : The West and Midwest : Phonology. In Edgar W. SCHNEIDER, Kate BURRIDGE, Bernd KORTMANN, Rajend MESTHRIE et Clive UPTON, éditeurs : *A Handbook of Varieties of English*, volume 1, pages 338–350. Mouton de Gruyter, Berlin, 2004.
- [GP02] Esther GRABE et Brechtje POST : Intonational variation in the British Isles. In *Speech Prosody*, pages 343–346, Aix-en-Provence, 2002.
- [GPL96] Stephen D. GOLDINGER, David B. PISONI et Paul A. LUCE : Speech perception and spoken word recognition. In Norman J. LASS, éditeur : *Principles of Experimental Phonetics*, pages 277–327. Mosby, St. Louis, 1996.
- [GPN01] Esther GRABE, Brechtje POST et F. J. NOLAN : Modelling intonational variation in English. The IViE system. In *Prosody 2000*, pages 51–57, Poznan, Pologne, 2001.
- [GPNF00] Esther GRABE, Brechtje POST, F. J. NOLAN et Kimberley FARRAR : Pitch accent realization in four varieties of British English. *Journal of Phonetics*, 28(2):161–185, 2000.
- [Gre96] Steven GREENBERG : Auditory processing of speech. In Norman J. LASS, éditeur : *Principles of Experimental Phonetics*, pages 362–407. Mosby, St Louis, 1996.

-
- [GS95] William A. GALE et Geoffrey SAMPSON : Good-Turing frequency estimation without tears. *Journal of Quantitative Linguistics*, 2(1):217–237, 1995.
- [Hag95] Robert HAGIWARA : *Acoustic Realizations of American /r/ as Produced by Women and Men*. Thèse de doctorat, UCLA, 1995.
- [Har06] Jonathan HARRINGTON : An acoustic analysis of ‘happy-tensing’ in the Queen’s Christmas broadcasts. *Journal of Phonetics*, 34(4):439–457, 2006.
- [Hay00] Katrina HAYWARD : *Experimental Phonetics*. Pearson, Harlow, 2000.
- [HCF⁺06] Jean-Paul HATON, Christophe CERISARA, Dominique FOHR, Yves LAPRIE et Kamel SMAÏLI : *Reconnaissance automatique de la parole. Du signal à son interprétation*. Dunod, Paris, 2006.
- [Hen83] C. G. HENTON : Changes in the vowels of Received Pronunciation. *Journal of Phonetics*, 11:353–371, 1983.
- [Hen00] Philip HENSHER : Don’t be fooled : The Queen is not speaking our language. *The Independent*, 22 décembre 2000.
- [HG03] Wilbert HEERINGA et Charlotte GOOSKENS : Norwegian dialects examined perceptually and acoustically. *Computers and the Humanities*, 37:293–315, 2003.
- [HGCW95] James HILLENBRAND, Laura A. GETTY, Michael J. CLARK et Kimberlee WHEELER : Acoustic characteristics of American English vowels. *Journal of the Acoustical Society of America*, 97(5):3099–3111, 1995.
- [Hic99] Raymond HICKEY : Dublin English : Current changes and their motivation. In Paul FOULKES et Gerry DOCHERTY, éditeurs : *Urban Voices : Accent Studies in the British Isles*, pages 265–281. Arnold, Londres, 1999.
- [Hic04a] Raymond HICKEY : *A Sound Atlas of Irish English*. Mouton de Gruyter, Berlin, 2004.
- [Hic04b] Raymond HICKEY : Irish English : Phonology. In Edgar W. SCHNEIDER, Kate BURRIDGE, Bernd KORTMANN, Rajend MESTHRIE et Clive UPTON,

éditeurs : *A Handbook of Varieties of English*, volume 1, pages 68–97. Mouton de Gruyter, Berlin, 2004.

- [HKR07] Jonathan HARRINGTON, Felicitas KLEBER et Ulrich REUBOLD : /u/-fronting in RP : A link between sound change and diminished perceptual compensation for coarticulation? *In ICPPhS*, pages 1473–76, Sarrebruck, 2007.
- [HM05] Sarah HAWKINS et Jonathan MIDGLEY : Formant frequencies of RP monophthongs in four age groups of speakers. *Journal of the International Phonetic Association*, 35(2):183–199, 2005.
- [HN01] Wilbert HEERINGA et John NERBONNE : Dialect areas and dialect continua. *Language Variation and Change*, 13(3):375–400, 2001.
- [Hon97] John HONEY : Sociophonology. *In* Florian COULMAS, éditeur : *The Handbook of Sociolinguistics*, pages 92–106. Blackwell, Malden, 1997.
- [Hon07] Patrick HONEYBONE : New-dialect formation in nineteenth century Liverpool : A brief history of Scouse. *In* A. GRANT, C. GREY et K. WATSON, éditeurs : *The Mersey Sound : Liverpool’s Language, People and Places*, pages 106–140. Open House Press, Liverpool, 2007.
- [HPW00] Jonathan HARRINGTON, Sallyanne PALETHORPE et Catherine I. WATSON : Does the Queen speak the Queen’s English? *Nature*, 408(6815):927–928, 2000.
- [HR04] Benjamin HALBERSTAM et Lawrence J. RAPHAEL : Vowel normalization : The role of fundamental frequency and upper formants. *Journal of Phonetics*, 32:423–434, 2004.
- [HTW05] Arthur HUGHES, Peter TRUDGILL et Dominic WATT : *English Accents and Dialects. An Introduction to Social and Regional Varieties of English in the British Isles*. Hodder Arnold, Londres, 2005.

-
- [Huc04] Mark HUCKVALE : ACCDIST : A metric for comparing speakers' accents. *In ICSLP*, pages 29–32, Jeju, Corée, 2004.
- [Huc07a] Mark HUCKVALE : ACCDIST : An accent similarity metric for accent recognition and diagnosis. *In* Christian MÜLLER, éditeur : *Speaker Classification*, volume 2, pages 258–275. Springer, Berlin, 2007.
- [Huc07b] Mark HUCKVALE : Hierarchical clustering of speakers into accents with the ACCDIST metric. *In ICPHS*, pages 1821–24, Sarrebruck, 2007.
- [HYHI04] John H. L. HANSEN, Umit YAPANEL, Rongqing HUANG et Ayako IKENO : Dialect analysis and modeling for automatic classification. *In ICSLP*, pages 1569–72, Jeju, Corée, 2004.
- [IK95] Paul IVERSON et Patricia K. KUHL : Mapping the perceptual magnet effect for speech using signal detection theory and multidimensional scaling. *Journal of the Acoustical Society of America*, 97(1):553–562, 1995.
- [Jak63] Roman JAKOBSON : *Essais de linguistique générale*. Éditions de Minuit, Paris, 1963.
- [Jan04] Esther JANSE : Word perception in fast speech : Artificially time-compressed vs. naturally produced fast speech. *Speech Communication*, 42(2):155–173, 2004.
- [JBFL⁺98] Daniel JURAFSKY, Alan BELL, Eric FOSLER-LUSSIER, Cynthia GIRAND et William RAYMOND : Reduction of English function words in Switchboard. *In ICSLP*, pages 3111–14, Sydney, 1998.
- [Jel97] Frederick JELINEK : *Statistical Methods for Speech Recognition*. MIT Press, Cambridge, [Mass.], 1997.
- [JFW93] Keith JOHNSON, Edward FLEMMING et Richard WRIGHT : The hyperspace effect : Phonetic targets are hyperarticulated. *Language*, 69(3):505–528, 1993.

- [JG99] J. S. R. JANG et Ned GULLEY : *Fuzzy Logic Toolbox User's Guide*. The MathWorks, 1999.
- [JM00] Daniel JURAFSKY et James H. MARTIN : *Speech and Language Processing. An Introduction to Natural Language Processing, Computational Linguistics and Speech Recognition*. Prentice Hall, Upper Saddle River, 2000.
- [JNQ03] Esther JANSE, Sieb NOOTEBOOM et Hugo QUENÉ : Word-level intelligibility of time-compressed speech : Prosodic and segmental factors. *Speech Communication*, 41:287–301, 2003.
- [Joh00] Keith JOHNSON : Adaptive dispersion in vowel perception. *Phonetica*, 57(2-4):181–188, 2000.
- [Joh05] Keith JOHNSON : Speaker normalization in speech perception. In David B. PISONI et Robert E. REMEZ, éditeurs : *The Handbook of Speech Perception*, pages 363–389. Blackwell, Malden, 2005.
- [Jol95] Geneviève JOLY : *Précis de phonétique historique du français*. Armand Colin, Paris, 1995.
- [Jon63] Daniel JONES : *The Pronunciation of English*. Cambridge University Press, Cambridge, 1963.
- [Jon66] Daniel JONES : *The Pronunciation of English*. Cambridge University Press, Cambridge, 1966.
- [Jon67] Daniel JONES : *An Outline of English Phonetics*. Heffer, Cambridge, 1967.
- [Jon03] Daniel JONES : *English Pronouncing Dictionary*. Cambridge University Press, Cambridge, 2003.
- [Joo48] Martin JOOS : *Acoustic Phonetics*. Linguistic Society of America, Baltimore, 1948.
- [JST99] James J. JENKINS, Winifred STRANGE et Sonja A. TRENT : Context-independent dynamic information for the perception of coarticulated vowels. *Journal of the Acoustical Society of America*, 106(1):438–448, 1999.

-
- [Jur03] Daniel JURAFSKY : Probabilistic modeling in psycholinguistics : Linguistic comprehension and production. In Rens BOD, Jennifer HAY et Stefanie JANNEDY, éditeurs : *Probabilistic Linguistics*, pages 39–95. MIT Press, Cambridge, [Mass.], 2003.
- [Jus96] Peter. W. JUSCZYK : Developmental speech perception. In Norman J. LASS, éditeur : *Principles of Experimental Phonetics*, pages 328–361. Mosby, St Louis, 1996.
- [KC75] D. H. KLATT et W. E. COOPER : Perception of segment duration in sentence context. In A. COHEN et S. G. NOOTEBOOM, éditeurs : *Structure and Process in Speech Perception*, pages 69–89. Springer-Verlag, New York, 1975.
- [KDL46] W. KOENIG, H. K. DUNN et L. Y. LACY : The sound spectrograph. *Journal of the Acoustical Society of America*, 18(1):19–49, 1946.
- [KDL96] Ray D. KENT, James DEMBOWSKI et Norman J. LASS : The acoustic characteristics of American English. In Norman J. LASS, éditeur : *Principles of Experimental Phonetics*, pages 185–225. Mosby, St Louis, 1996.
- [Ker01] Paul KERSWILL : Mobility, meritocracy and dialect levelling : The fading (and phasing) out of Received Pronunciation. In P. RAJAMÄE et K. VOGELBERG, éditeurs : *British Studies in the New Millenium : the Challenge of Grassroots*, pages 45–58. Université de Tartu, Tartu, 2001.
- [Ker03] Paul KERSWILL : Dialect levelling and geographical diffusion in British English. In D. BRITAIN et J. CHESHIRE, éditeurs : *Social Dialectology. In Honour of Peter Trudgill*, pages 223–243. Benjamins, Amsterdam, 2003.
- [Ker06] Paul KERSWILL : RP, Standard English and the standard/non-standard relationship. In D. BRITAIN, éditeur : *Language in the British Isles*, pages 34–51. Cambridge University Press, Cambridge, 2006.
- [KGCR05] Greg KOCHANSKI, Esther GRABE, John COLEMAN et B. ROSNER : Loud-

- ness predicts prominence : Fundamental frequency lends little. *Journal of the Acoustical Society of America*, 118:1038–54, 2005.
- [Kla76] D. H. KLATT : Linguistic uses of segmental duration in English : Acoustic and perceptual evidence. *Journal of the Acoustical Society of America*, 59(5): 1208–21, 1976.
- [Kno78] Gerry KNOWLES : The nature of phonological variables in Scouse. In Peter TRUDGILL, éditeur : *Sociolinguistic Patterns in British English*, pages 80–90. Arnold, Londres, 1978.
- [Koh91] K. J. KOHLER : Isochrony, units of rhythmic organization and speech rate. In *ICPhS*, pages 257–261, Aix-en-Provence, 1991.
- [Kor06] Jacques KOREMAN : Perceived speech rate : The effects of articulation rate and speaking style in spontaneous speech. *Journal of the Acoustical Society of America*, 119(1):582–596, 2006.
- [KPA89] Diane KEWLEY-PORT et Bishnu S. ATAL : Perceptual differences between vowels located in a limited phonetic space. *Journal of the Acoustical Society of America*, 85(4):1726–40, 1989.
- [KPW94] Diane KEWLEY-PORT et Charles S. WATSON : Formant-frequency discrimination for isolated English vowels. *Journal of the Acoustical Society of America*, 95(1):485–496, 1994.
- [Kuh91] Patricia K. KUHL : Human adults and human infants show a “perceptual magnet effect” for the prototypes of speech categories, monkeys do not. *Perception and Psychophysics*, 50(2):93–107, 1991.
- [LA95] Leigh LISKER et Arthur S. ABRAMSON : A long-short vowel dichotomy in fluent English ? In *ICPhS*, pages 226–229, Stockholm, 1995.
- [Lab94] William LABOV : *Principles of Linguistic Change : Internal Factors*, volume 1. Blackwell, Cambridge, [Mass.], 1994.

-
- [Lab06] William LABOV : A sociolinguistic perspective on sociophonetic research. *Journal of Phonetics*, 34(4):500–515, 2006.
- [Lad67] Peter LADEFOGED : *Three Areas of Experimental Phonetics*. Oxford University Press, Londres, 1967.
- [Lag98] Jean de LAGARDE : *Initiation à l'analyse de données*. Dunod, Paris, 1998.
- [Lak87] George LAKOFF : *Women, Fire, and Dangerous Things. What Categories Reveal about the Mind*. University of Chicago Press, Chicago, 1987.
- [Lav94] John LAVER : *Principles of Phonetics*. Cambridge University Press, Cambridge, 1994.
- [LCSSK67] A. M. LIBERMAN, F. S. COOPER, D. P. SHANKWEILER et M. STUDDERT-KENNEDY : Perception of the speech code. *Psychological Review*, 74(6):431–461, 1967.
- [LG95] Ee Ling LOW et Esther GRABE : Prosodic patterns in Singapore English. *In ICPhS*, pages 636–639, Stockholm, 1995.
- [LGN00] Ee Ling LOW, Esther GRABE et Francis J. NOLAN : Quantitative characterizations of speech rhythm : Syllable-timing in Singapore English. *Language & Speech*, 43(4):377–401, 2000.
- [Lin83] Björn LINDBLOM : Economy of speech gestures. *In* P. MACNEILAGE, éditeur : *The Production of Speech*, pages 217–245. Springer, New York, 1983.
- [Lin90] Björn LINDBLOM : Explaining phonetic variation : A sketch of the H&H theory. *In* W. J. HARDCASTLE et Alain MARCHAL, éditeurs : *Speech Production and Speech Modelling*, pages 403–439. Dordrecht, Kluwer, 1990.
- [Lob71] B. M. LOBANOV : Classification of Russian vowels spoken by different speakers. *Journal of the Acoustical Society of America*, 49(2):606–608, 1971.
- [LP97] R. B. LE PAGE : The evolution of a sociolinguistic theory of language. *In*

- Florian COULMAS, éditeur : *The Handbook of Sociolinguistics*, pages 15–32. Blackwell, Malden, 1997.
- [LSK67] Björn LINDBLOM et STUDDERT-KENNEDY : On the role of formant transitions in vowel recognition. *Journal of the Acoustical Society of America*, 42(4):830–843, 1967.
- [Mal71] Bertil MALMBERG : *Les Domaines de la phonétique*. Presses Universitaires de France, Paris, 1971.
- [Mar05] André MARTINET : *Économie des changements phonétiques*. Maisonneuve et Larose, Paris, 2005.
- [Mar06] Sharon MARSDEN : A sociophonetic study of labiodental /r/ in Leeds. *Leeds Working Papers in Linguistics & Phonetics*, 11:153–170, 2006.
- [Mas87] Dominic William MASSARO : *Speech Perception by Ear and Eye : A Paradigm for Psychological Inquiry*. Lawrence Erlbaum, Hillsdale, 1987.
- [Mat99] Ignatius G. MATTINGLY : A short history of acoustic phonetics in the U.S. In John J. OHALA, Arthur J. BRONSTEIN, M. GRAZIA BUSÀ, Julie A. LEWIS et William F. WEIGEL, éditeurs : *A Guide to the History of the Phonetic Sciences in the United States*, pages 1–6. University of California, Berkeley, 1999.
- [McC77] J. Derrick MCCLURE : Vowel duration in a Scottish accent. *Journal of the International Phonetic Association*, 7(1):10–16, 1977.
- [McD06] Kirsty MCDUGALL : Dynamic features of speech and the characterisation of speakers : Towards a new approach using formant frequencies. *International Journal of Speech, Language, and the Law*, 13(1):89–126, 2006.
- [Mil84] M. MILLER : On the perception of rhythm. *Journal of Phonetics*, 12:75–83, 1984.
- [Mil89] James D. MILLER : Auditory-perceptual interpretation of the vowel. *Journal of the Acoustical Society of America*, 85(5):2114–34, 1989.

-
- [ML01] V. MAKARENKO et P. LEGENDRE : Optimal variable weighting for ultrametric and additive trees and k-means partitioning : Methods and software. *Journal of Classification*, 18:245–271, 2001.
- [MM78] James MILROY et Lesley MILROY : Belfast : Change and variation in an urban vernacular. In Peter TRUDGILL, éditeur : *Sociolinguistic Patterns in British English*, pages 19–36. Arnold, Londres, 1978.
- [MN07] Kirsty MCDUGALL et F. J. NOLAN : Discrimination of speakers using the formant dynamics of /u:/ in British English. In *ICPhS*, pages 1825–28, Sarrebruck, 2007.
- [MWW94] William MARSLER-WILSON et Paul WARREN : Levels of perceptual representation and process in lexical access : Words, phonemes, and features. *Psychological Review*, 101(4):653–675, 1994.
- [Nab02] Ian T. NABNEY : *Netlab. Algorithms for Pattern Recognition*. Springer, Londres, 2002.
- [Neg02] Michael NEGNEVITSKY : *Artificial Intelligence. A Guide to Intelligent Systems*. Pearson, Harlow, 2002.
- [Nol98] F. J. NOLAN : The shifting sands of English pronunciation. In P. RAJAMÄE, éditeur : *2nd International Tartu Conference on British Studies*, pages 76–93, Tartu, 1998. Université de Tartu.
- [O’C73] J. D. O’CONNOR : *Phonetics*. Penguin, Londres, 1973.
- [OED07] *The Oxford English Dictionary (en ligne)*. Oxford University Press, Oxford, 2007.
- [ON99] M. O’DELL et T. NIEMINEN : Coupled oscillator model of speech rhythm. In *ICPhS*, pages 1075–78, San Francisco, 1999.
- [OS06] Lena OLAUSSON et Catherine SANGSTER : *Oxford BBC Guide to Pronunciation*. Oxford University Press, Oxford, 2006.

- [OSW78] Harold ORTON, Stewart SANDERSON et John WIDDOWSON, éditeurs. *The Linguistic Atlas of England*. Croom Helm, Londres, 1978.
- [OW03] Cristina OLARU et Louis WEHENKEL : A complete fuzzy decision tree technique. *Fuzzy Sets and Systems*, 138(2):221–254, 2003.
- [PAO00] François PELLEGRINO et Régine ANDRÉ-OBRECHT : Automatic language identification : An alternative approach to phonetic modelling. *Signal Processing*, 80:1231–1244, 2000.
- [Par98] Gudrun PARSONS : *From “RP” to “Estuary English” : The Concept ‘Received’ and the Debate about British Pronunciation Standards*. M.A., Hambourg, 1998.
- [PB52] Gordon E. PETERSON et Harold L. BARNEY : Control methods used in a study of the vowels. *Journal of the Acoustical Society of America*, 24(2):175–184, 1952.
- [PB99] Antonio PAMIES BERTRÁN : Prosodic typology : On the dichotomy between stress-timed and syllable-timed languages. *Language Design*, 2:103–130, 1999.
- [Pen04] Robert PENHALLURICK : Welsh English : Phonology. In Edgar W. SCHNEIDER, Kate BURRIDGE, Bernd KORTMANN, Rajend MESTHRIE et Clive UPTON, éditeurs : *A Handbook of Varieties of English*, volume 1, pages 98–112. Mouton de Gruyter, Berlin, 2004.
- [PFR00] T. PFAU, R. FALTTLHAUSER et G. RUSKE : A combination of speaker normalization and speech rate normalization for automatic speech recognition. In *ICSLP*, pages 362–365, Pékin, 2000.
- [PFR04] François PELLEGRINO, Jérôme FARINAS et Jean-Luc ROUAS : Automatic estimation of speaking rate in multilingual spontaneous speech. In *Speech Prosody*, Nara, Japon, 2004.

-
- [Pic99] J. M. PICKETT : *The Acoustics of Speech Communication. Fundamentals, Speech Perception Theory, and Technology*. Allyn & Bacon, Boston, 1999.
- [Pik45] Kenneth L. PIKE : *The Intonation of American English*. University of Michigan Press, Ann Arbor, 1945.
- [PIR06] Aniruddh D. PATEL, John R. IVERSEN et Jason C. ROSENBERG : Comparing the rhythm and melody of speech and music : The case of British English and French. *Journal of the Acoustical Society of America*, 119(5):3034–47, 2006.
- [PL60] Gordon E. PETERSON et Ilse LEHISTE : Duration of syllable nuclei in English. *Journal of the Acoustical Society of America*, 32(6):693–703, 1960.
- [PLN99] Aniruddh D. PATEL, Anders LÖFQVIST et Walter NAITO : The acoustics and kinematics of regularly timed speech : A database and method for the study of the P-center problem. *In ICPhS*, pages 405–408, San Francisco, 1999.
- [Pop02] Karl POPPER : *The Logic of Scientific Discovery*. Routledge, Londres, 2002.
- [PP48] Ralph K. POTTER et Gordon E. PETERSON : The representation of vowels and their movements. *Journal of the Acoustical Society of America*, 20(4):528–535, 1948.
- [PR98] T. PFAU et G. RUSKE : Estimating the speaking rate by vowel detection. *In ICASSP*, volume 2, pages 945–948, Seattle, 1998.
- [RDM03] Franck RAMUS, Emmanuel DUPOUX et Jacques MEHLER : The psychological reality of rhythm classes : Perceptual studies. *In ICPhS*, pages 337–342, Barcelone, 2003.
- [RFP⁺95] Tony ROBINSON, Jeroen FRANSEN, David PYE, Jonathan FOOTE et Steve RENALS : WSJCAM0 : A British English speech corpus for large vocabulary continuous speech recognition. *In ICASSP*, pages 81–84, Détroit, 1995.

- [RFP03] Jean-Luc ROUAS, Jérôme FARINAS et François PELLEGRINO : Automatic modelling of rhythm and intonation for language identification. *In ICPPhS*, pages 567–570, Barcelone, 2003.
- [RFP04] Jean-Luc ROUAS, Jérôme FARINAS et François PELLEGRINO : Évaluation automatique du débit de la parole sur des données multilingues spontanées. *In Journées d'études sur la parole*, Fès, Maroc, 2004.
- [RG06] Priya RAGHUBIR et Eric GREENLEAF : Ratios in proportion : What should be the shape of the package ? *Journal of Marketing*, 70(2):95–107, 2006.
- [RM99] Franck RAMUS et Jacques MEHLER : Language identification with suprasegmental cues : A study based on speech resynthesis. *Journal of the Acoustical Society of America*, 105(1):512–521, 1999.
- [RNM99] Franck RAMUS, Marina NESPOR et Jacques MEHLER : Correlates of linguistic rhythm in the speech signal. *Cognition*, 73:265–292, 1999.
- [Roa82] Peter ROACH : On the distinction between ‘stress-timed’ and ‘syllable-timed’ languages. *In* David CRYSTAL, éditeur : *Linguistic Controversies*, pages 73–79. Arnold, Londres, 1982.
- [Ros72] Mario ROSSI : Le seuil différentiel de durée. *In* A. VALDMAN, éditeur : *Papers in Linguistics and Phonetics to the Memory of Pierre Delattre*, pages 435–450. Mouton, La Haye, 1972.
- [Rou01] Jean-Pierre ROUSSELOT : *Principes de phonétique expérimentale*. Welter, Paris, 1897-1901.
- [RP94] B. S. ROSNER et J. B. PICKERING : *Vowel Perception and Production*. Oxford University Press, Oxford, 1994.
- [Sap90] Gilbert SAPORTA : *Probabilités, analyse de données et statistique*. Technip, Paris, 1990.
- [Sau95] Ferdinand de SAUSSURE : *Cours de linguistique générale*. Payot & Rivages, Paris, 1995.

-
- [SBDM97] Harvey M. SUSSMAN, Nicola BESSELL, Eileen DALSTON et Tivoli MAJORS : An investigation of stop place of articulation as a function of syllable position : A locus equation perspective. *Journal of the Acoustical Society of America*, 101(5):2826–38, 1997.
- [SBK⁺04] Edgar W. SCHNEIDER, Kate BURRIDGE, Bernd KORTMANN, Rajend MESTHRIE et Clive UPTON, éditeurs. *A Handbook of Varieties of English*, volume 1. Mouton de Gruyter, Berlin, 2004.
- [Sch01] Felix SCHAEFFLER : Measuring rhythmic deviation in second language speech. In *Eurospeech*, pages 819–822, Aalborg, 2001.
- [Sco07] James M. SCOBIE : Biological and social grounding of phonology : Variation as a research tool. In *ICPhS*, pages 225–228, Sarrebruck, 2007.
- [Scr35] E. W. SCRIPTURE : Film tracks of English vowels. *Journal of the Acoustical Society of America*, 6(3):169–172, 1935.
- [Sen95] W. F. SENDLMEIER : Feature, phoneme, syllable or word : How is speech mentally represented ? *Phonetica*, 52(3):131–143, 1995.
- [SGHF00] James M. SCOBIE, Fiona GIBBON, W. J. HARDCASTLE et Paul J. FLETCHER : Covert constrat as a stage in the acquisition of phonetics and phonology. In Michael B. BROE et Janet B. PIERREHUMBERT, éditeurs : *Papers in Laboratory Phonology V*, pages 194–207. Cambridge University Press, Cambridge, 2000.
- [SH03] Katherine SHOBBROOK et Jill HOUSE : High rising tones in Southern British English. In *ICPhS*, pages 1273–76, Barcelone, 2003.
- [SHT99] James M. SCOBIE, Nigel HEWLETT et Alice TURK : Standard English in Edinburgh and Glasgow : The Scottish Vowel Length Rule revealed. In Paul FOULKES et Gerry DOCHERTY, éditeurs : *Urban Voices : Accent Studies in the British Isles*, pages 230–245. Arnold, Londres, 1999.
- [SS99] Jane STUART-SMITH : Glasgow : Accent and voice quality. In Paul

- FOULKES et Gerry DOCHERTY, éditeurs : *Urban Voices : Accent Studies in the British Isles*, pages 203–222. Arnold, Londres, 1999.
- [SS04] Jane STUART-SMITH : Scottish English : Phonology. In Edgar W. SCHNEIDER, Kate BURRIDGE, Bernd KORTMANN, Rajend MESTHRIE et Clive UPTON, éditeurs : *A Handbook of Varieties of English*, volume 1, pages 47–67. Mouton de Gruyter, Berlin, 2004.
- [SS07] Jane STUART-SMITH : A sociophonetic investigation of postvocalic /r/ in Glaswegian adolescents. In *ICPhS*, pages 1449–52, Sarrebruck, 2007.
- [SSS06] James M. SCOBIE et Jane STUART-SMITH : Quasi-phonemic contrast and the fuzzy inventory : Examples from Scottish English. *QMUC Speech Science Research Centre Working Papers*, 8, 2006.
- [Sté97] Colette STÉVANOVITCH : *Manuel d'histoire de la langue anglaise des origines à nos jours*. Ellipses, Paris, 1997.
- [Ste34] John C. STEINBERG : Application of sound measuring instruments to the study of phonetic problems. *Journal of the Acoustical Society of America*, 6(1):16–24, 1934.
- [Ste69] Joshua STEELE : *An Essay towards Establishing the Melody and Measure of Speech to be Expressed and Perpetuated by Peculiar Symbols*. Scolar Press, Menston, 1969.
- [Ste89] Kenneth N. STEVENS : On the quantal nature of speech. *Journal of Phonetics*, 17(1):3–45, 1989.
- [Ste98] Kenneth N. STEVENS : *Acoustic Phonetics*. MIT Press, Cambridge, [Mass.], 1998.
- [STH99] James M. SCOBIE, Alice E. TURK et Nigel HEWLETT : Morphemes, phonetics and lexical items : The case of the Scottish Vowel Length Rule. In *ICPhS*, pages 1617–1620, San Francisco, 1999.

-
- [SW63] Claude E. SHANNON et Warren WEAVER : *The Mathematical Theory of Communication*. University of Illinois Press, Urbana, 1963.
- [Tay95] John R. TAYLOR : *Linguistic Categorization. Prototypes in Linguistic Theory*. Oxford University Press, Oxford, 1995.
- [tB00] Louis ten BOSCH : ASR, dialects, and acoustic/phonological distance. *In ICSLP*, pages 1009–12, Pékin, 2000.
- [Tra90] Hartmut TRAUNMÜLLER : Analytical expressions for the tonotopic sensory scale. *Journal of the Acoustical Society of America*, 88(1):97–100, 1990.
- [Tru83] Peter TRUDGILL : *On Dialect. Social and Geographical Perspectives*. Basil Blackwell, Oxford, 1983.
- [Tru90] Peter TRUDGILL : *The Dialects of England*. Basil Blackwell, Cambridge, [Mass.], 1990.
- [Tru04] Peter TRUDGILL : The dialect of East Anglia : Phonology. *In* Edgar W. SCHNEIDER, Kate BURRIDGE, Bernd KORTMANN, Rajend MESTHRIE et Clive UPTON, éditeurs : *A Handbook of Varieties of English*, volume 1, pages 142–153. Mouton de Gruyter, Berlin, 2004.
- [Upt04] Clive UPTON : Received Pronunciation. *In* Edgar W. SCHNEIDER, Kate BURRIDGE, Bernd KORTMANN, Rajend MESTHRIE et Clive UPTON, éditeurs : *A Handbook of Varieties of English*, volume 1, pages 217–230. Mouton de Gruyter, Berlin, 2004.
- [vB93] Dick R. van BERGEM : Acoustic vowel reduction as a function of sentence accent, word stress, and word class. *Speech Communication*, 12(1):1–23, 1993.
- [vB02] Gerald van BELLE : *Statistical Rules of Thumb*. Wiley, New York, 2002.
- [VM96] Jan P. VERHASSELT et Jean-Pierre MARTENS : A fast and reliable rate of speech detector. *In ICSLP*, pages 2258–61, Philadelphie, 1996.

- [VR86] R. R. VERBRUGGE et B. RAKERD : Evidence of talker-independent information for vowels. *Language and Speech*, 29(1):39–57, 1986.
- [WA03] Dominic WATT et William ALLEN : Illustrations of the IPA : Tyneside English. *Journal of the International Phonetic Association*, 33(2):267–271, 2003.
- [Wal00] Katie WALES : North and South : A linguistic divide? *English Today*, 16(1):4–15, 2000.
- [Wat00] Dominic WATT : Phonetic parallels between the close-mid vowels of Tyneside English : Are they internally or externally motivated? *Language Variation and Change*, 12(1):69–101, 2000.
- [Wat06] Kevin WATSON : Phonological resistance and innovation in the North-West of England. *English Today*, 22(2):55–61, 2006.
- [WD04] Petra S. WAGNER et Volker DELLWO : Introducing YARD (Yet Another Rhythm Determination) and re-introducing isochrony to rhythm research. *In Speech Prosody*, pages 227–230, Nara, Japon, 2004.
- [Wel62] John Christopher WELLS : *A Study of the Formants of the Pure Vowels of British English*. M.A., University of London, 1962.
- [Wel82] John Christopher WELLS : *Accents of English*. Cambridge University Press, Cambridge, 1982.
- [Wel90] John Christopher WELLS : *Longman Pronunciation Dictionary*. Longman, Harlow, 1990.
- [Wel91] John Christopher WELLS : The Cockneyfication of RP? *In* Gunnel MELCHERS et Nils-Lennart JOHANNESSON, éditeurs : *Nonstandard varieties of language*, pages 11–13, Stockholm, 1991. Almqvist & Wiksell.
- [Wel99] John Christopher WELLS : Pronunciation preferences in British English : A new survey. *In ICPHS*, pages 1245–48, San Francisco, 1999.

-
- [WFH86] Anthony WOODS, Paul J. FLETCHER et Arthur HUGHES : *Statistics in Language Studies*. Cambridge University Press, Cambridge, 1986.
- [WFS01] Britta WREDE, Gernot A. FINK et Gerhard SAGERER : An investigation of modelling aspects for rate-dependent speech recognition. *In European Conference on Speech Communication and Technology*, pages 2527–30, Aalborg, 2001.
- [WH94] Briony WILLIAMS et Steven M. HILLER : The question of randomness in English foot timing : A control experiment. *Journal of Phonetics*, 22:423–439, 1994.
- [WI00] Dominic WATT et Catherine INGHAM : Durational evidence of the Scottish Vowel Length Rule in Berwick English. *Leeds Working Papers in Linguistics & Phonetics*, 8:205–228., 2000.
- [Wii91] Kalevi WIIK : On a third type of speech rhythm : Foot timing. *In ICPHS*, pages 298–301, Aix-en-Provence, 1991.
- [WK99] Ann WILLIAMS et Paul KERSWILL : Dialect levelling : Change and continuity in Milton Keynes, Reading and Hull. *In Paul FOULKES et Gerry DOCHERTY, éditeurs : Urban Voices : Accent Studies in the British Isles*, pages 141–162. Arnold, Londres, 1999.
- [WM99] Dominic WATT et Lesley MILROY : Patterns of variation and change in three Newcastle vowels : Is this dialect levelling? *In Paul FOULKES et Gerry DOCHERTY, éditeurs : Urban Voices : Accent Studies in the British Isles*, pages 25–46. Arnold, Londres, 1999.
- [WM07] Laurence WHITE et Sven L. MATTYS : Calibrating rhythm : First language and second language studies. *Journal of Phonetics*, 35(4):501–522, 2007.
- [WMP⁺04] D. H. WHALEN, Harriet S. MAGEN, Marianne POUPLIER, A. MIN KANG et Khalil ISKAROUS : Vowel production and perception : Hyperarticulation without a hyperspace effect. *Language & Speech*, 47(2):155–174, 2004.

- [WMSG07] Laurence WHITE, Sven L. MATTYS, Lucy SERIES et Suzi GAGE : Rhythm metrics predict rhythmic discrimination. *In ICPhS*, pages 1009–12, Sarrebruck, 2007.
- [Wri03] Richard WRIGHT : Factors of lexical competition in vowel articulation. *In* John LOCAL, Richard OGDEN et Rosalind TEMPLE, éditeurs : *Papers in Laboratory Phonology VI*, pages 75–87. Cambridge University Press, Cambridge, 2003.
- [WS98] Adalbert WILHELM et Meike SANDER : Interactive statistical analysis of dialect features. *The Statistician*, 47(3):445–455, 1998.
- [WS05] Dagen WANG et Narayanan SHRIKANTH : Speech rate estimation via temporal correlation and selected sub-band correlation. *In ICCASP*, pages 413–416, Philadelphie, 2005.
- [WW91] Thomas H. WONNACOTT et Ronald J. WONNACOTT : *Statistique*. Economica, Paris, 1991.
- [YV02] Qin YAN et Saeed VASEGHI : A comparative analysis of UK and US English accents in recognition and synthesis. *In ICASSP*, pages 413–417, Orlando, Floride, 2002.
- [Zad65] Lofti A. ZADEH : Fuzzy sets. *Information and Control*, 8(3):338–353, 1965.
- [Zad95] Lofti A. ZADEH : Probability theory and fuzzy logic are complementary rather than competitive. *Technometrics*, 37(3):271–276, 1995.
- [Zel98] Brigitte ZELLNER : Fast and slow speech rate : A characterisation for French. *In ICSLP*, pages 3159–63, Sydney, 1998.